



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



## Investește în oameni !

FONDUL SOCIAL EUROPEAN

Programul Operațional Sectorial pentru Dezvoltarea Resurselor Umane 2007 – 2013

Axa prioritară prioritară 1 „Educația și formarea profesională în sprijinul creșterii economice și dezvoltării societății bazate pe cunoaștere”

Domeniul major de intervenție 1.2 „Calitate în învățământul superior”

### Contract de Bursă de studiu

în cadrul proiectului ”Creșterea accesului tinerilor romi la învățământul superior” ID 141790

### Părțile

**FUNDAȚIA “ROMA EDUCATION FUND ROMANIA”** (denumit în continuare "REF") cu sediul în localitatea București, str. Vaselor nr. 60, etaj 3 și 5, Sector 2, înființată prin Încheierea nr.55 din 22.05.2009 pronunțată de Judecătoria Sector 4, București, cod de înregistrare fiscală 25857730, înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor al Judecătoriei Sectorului 1, București sub numărul 3/01.03.2011, tel: 021/2000600, fax: 021/3125049, poștă electronică: [office-romania@romaeducationfund.org](mailto:office-romania@romaeducationfund.org), reprezentată legal prin dl. Dan Pavel Doghi în calitate de Director Național

și

**Nume** ..... **Prenume** ..... ("Aplicant"), cu domiciliul în ....., identificat(ă) prin CI seria ....., nr....., eliberat(ă) de ..... la data de ....., CNP .....

Acest document constituie acordul dumneavoastră ca Aplicant să acceptați și să respectați termenii și condițiile de bursă din cadrul Programului de Burse din cadrul proiectului ”Creșterea accesului tinerilor romi la învățământul superior” ID 141790.

Prin aprobarea dvs. de mai jos, și prin completarea formularului de aplicare online (FAO), confirmați prin prezenta și vă dați acordul să respectați termenii și condițiile descrise în acest document ("Contract de bursă"), pentru acordarea de burse de studiu, pentru anul universitar 2014-2015 ("Perioada de acordare"), conform obligațiilor legale.

Bursa este acordată de REF în cadrul proiectului ”Creșterea accesului tinerilor romi la învățământul superior” ID 141790, finanțat prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013, prin urmare, prin semnarea acestui contract, declarați că sunteți:

- Persoană de etnie romă;
- Student în primul an de studiu la o universitate acreditată;
- Student la prima facultate (nu ați urmat cursurile unei alte facultăți).





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



MIPIOSDRU



ROMA  
EDUCATION  
FUND  
ROMANIA

În cazul în care REF vă selectează pentru Programul de Burse, veți primi o notificare ("Notificare") de la REF cu precizarea sumei specifice Bursei, prin primirea, în același timp a documentului „Contract” dintre dumneavoastră și REF care va intra în vigoare imediat. Având în vedere încheierea acestui Contract, acesta va intra în vigoare doar prin împlinirea condiției suspensive de a primi notificarea de acceptare și primire în cadrul programului. Întregul acord al părților, prin urmare, se constituie din Contract și Notificare.

Prin prezenta, declarați că sunt conștient de următoarele aspecte care privesc Programul de Burse și modalitățile prin care aceasta se atribuie:

- Procesul de selecție este conceput pe baza principiului de merit și concurs academic deschis;
- Bursa oferă sprijin pentru un singur an universitar, și nu există nici o posibilitate de reînnoire sau prelungire automată în cadrul proiectului "Creșterea accesului tinerilor romi la învățământul superior" ID 141790. Este posibil să depuneți aplicație pentru alt an de sprijin pentru bursă, însă în următorul an universitar, în termenii și condițiile care vor fi în vigoare la data de (re)-aplicare.

## Termenii și Condițiile de primire a Bursei

### 1. Scopul Bursei și a Fondurilor Folosite

1.1 Sunteți de acord să folosiți bursa numai în scopurile menționate în acest Contract și Notificare. Și anume, trebuie să utilizați Bursa pentru a plăti cheltuielile academice (de exemplu, materiale de studiu, taxele de examen, taxe de școlarizare, etc) și pentru a acoperi o parte din cheltuielile de trai, și / sau alte cheltuieli legate de studii (de călătorie, cărți, materiale, de asigurări de sănătate, etc).

Suma pe care Programul de Burse REF o poate oferi pentru taxa de școlarizare nu poate depăși 2610 lei/student per an academic.

Valoarea bursei este de 4350 RON pe an academic (2175 RON pe semestru).

Notificarea va confirma valoarea și scopul subvenției acordate;

1.2 Vă angajați să urmați programul academic la instituția academică indicată în formularul de aplicare online ("FAO");

1.3 Dacă modificați specializarea sau schimbați instituția academică, în orice moment al anului universitar acoperit de Bursă, sau dacă întrerupeți procesul de educație, va trebui să informați REF în scris (prin e-mail) în termen de 30 de zile de la decizie. În cazul în care se omite informarea REF-ului în timp util cu privire la o astfel de modificare sau modificare de orice altă natură, în funcție de conținutul informațiilor, REF are dreptul de a decide să-și retragă sprijinul, prin rezilierea contractului și retragerea bursei.

1.4. Să transmiteți documentele originale privind situația academică în termen de 20 de zile de la finalizarea semestrului 1 în vederea acordării celei de-a doua tranșe a bursei.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



1.5 Să obțineți un număr suficient de credite în cadrul semestrului 1 pentru a permite promovarea în semestrul 2 al anului academic 2014-2015.

1.6 Să obțineți un număr suficient de credite în cadrul anului 1 pentru a permite promovarea în anul 2 de studii.

1.7 Să promovați un număr de 70% din examenele aferente anului 1 de studiu.

1.8. Să participați la toate sesiunile de mentorat organizate în cadrul Proiectului. Absența beneficiarului la ședințele de mentorat va fi posibilă doar prin prezentarea documentelor justificative și numai în următoarele situații:

- cazuri de boală care se întind pe o durată mai mare de 30 de zile;
- situații de forță majoră care durează mai mult de 30 de zile.

1.9. Să participați la activitățile proiectului, în cazul în care vi se solicită acest lucru.

## 2. Plata Bursei (pentru beneficiarii selectați)

2.1 Bursa va fi plătită direct către dumneavoastră în două tranșe. Fiecare tranșă va conține 50% din suma anuală a taxei de școlarizare (în cazul în care taxa de școlarizare se achită) și 50% din bursa de bază.

2.2. Prima tranșă va fi plătită prin transfer bancar în concordanță cu Notificarea primită.

Transferul va fi făcut în contul dumneavoastră bancar; detaliile vor trebui să fie specificate de către dumneavoastră pe parcursul completării aplicației pentru bursă, în cazul în care sunteți selectați.

Dumneavoastră veți fi responsabil cu introducerea detaliilor bancare în sistemul online de aplicație în contul deschis de dvs în procesul de aplicare.

Introducerea corectă a datelor în sistem este responsabilitatea dvs.

REF va acoperi toate taxele aferente transferului bancar al bursei dumneavoastră.

În cazul în care datele bancare furnizate de către dumneavoastră sunt incorecte, iar transferul nu a fost efectuat cu succes, toate costurile legate de transferul bancar adițional vor fi deduse din contul bursei dumneavoastră.

2.3. Plata celei de a doua tranșe a grantului este condiționată de îndeplinirea obligațiilor și



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



cerintelor de raportare intermediară, în timp util, așa cum este definit mai jos.

### 3. Obligații de raportare

#### 3.1 Obligații generale pentru furnizarea de informații

Sunteți de acord și acceptați faptul că REF își rezervă dreptul de a solicita o confirmare și / sau orice informații suplimentare pe parcursul procesului de aplicare / de verificare, de la instituția universitară respectivă, de la profesori, sau de la dumneavoastră, și că rezultatul acestor demersuri, pot influența starea aplicației dumneavoastră.

Ne așteptăm ca dumneavoastră să informați REF cu privire la toate informațiile relevante. Subliniem faptul că lipsa neacordării acestor informații către REF poate avea consecințe negative, inclusiv terminarea contractului. Toate aceste obligații de informare se referă la îndeplinirea, de către dumneavoastră, a obligațiilor din prezentul contract, acestea trebuind să fie furnizate în formă scrisă, prin încărcarea în sistemul de aplicare online ("SAO"), sau așa cum v-a fost solicitat în mod expres, prin e-mail.

Informațiile de contact ale beneficiarilor de burse vor fi utilizate de către REF pentru a furniza informații referitoare la Contract și raportarea intermediară, precum și cu privire la activități suplimentare de asistență puse la dispoziție de către REF.

#### 3.2. Obligațiile de Raportare Intermediară

Vă obligați să trimiteți către REF, după finalizarea primului semestru (și nu mai târziu de termenul limită stabilit de către programul de burse) a dovezii plății taxei de școlarizare (în cazul în care taxa este acoperită de bursă) pentru cel puțin primul semestru academic;

Sunteți obligat să trimiteți facturile și justificările de plată, pentru a demonstra plata taxei de școlarizare, pentru întreaga perioadă, nu mai târziu de o lună după eliberarea celei de-a doua tranșe a bursei REF;

Vă obligați să trimiteți către REF, după finalizarea primului semestru (și nu mai târziu de termenul limită indicat în programul de bursă) Adeverința privind situația școlară (Situația Școlară) actualizat/ă, numai pentru primul semestru. În cazul în care aceste documente nu pot fi eliberate de instituția academică la sfârșitul primului semestru, sunteți obligați să trimiteți înainte de îndeplinirea termenului limită, o dovadă de la instituția academică, din care să reiasă că un astfel de document nu poate fi eliberat până la încheierea primului semestru.

Pe lângă oricare dintre situațiile aplicate de mai sus, dumneavoastră va trebui să trimiteți un certificat prin care să dovedeți faptul ca sunteți înca student și ca veți continua studiile și în semestrul al 2-lea.

Pentru ca Certificatul Academic să fie în conformitate cu solicitările REF SP, acesta trebuie să conțină:



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



MINISTERUL  
EDUCAȚIEI  
NAȚIONALE  
OIPOSDRU



ROMA  
EDUCATION  
FUND  
ROMANIA

- lista completă a examenelor obligatorii și notele corespunzătoare examenelor pentru semestrul 1, inclusiv examenele care nu au fost trecute (picate) sau care au fost amânate sau la care nu ați participat;

– să poarte ștampila originală a instituției academice respective și semnătura reprezentantului instituției academice.

Link-ul de mai jos va va direcționa să vă logați în sistemul de aplicare on-line, de unde va trebui să accesați aplicația pe termen lung, în care veți putea încărca documentele solicitate, în versiunea scanată.

<https://gms.romaeducationfund.org/REF-AMS>

#### **4. Transparența și Utilizarea Datelor Personale**

Sunteți de acord în mod explicit de a autoriza REF în a publica numele dumneavoastră complet și numele instituției dumneavoastră academice în publicațiile sale și pe pagina sa web, cu scopul de a garanta transparența programului REF. Mai mult decât atât, sunteți de acord în mod explicit și de a autoriza REF să se ocupe și să dezvăluie, în timpul Acordării Perioadei de Bursă și, ulterior, datele cu caracter personal furnizate de către dumneavoastră în scopuri publicitare din cadrul programului REF, din cadrul rețelelor, de schimb și de administrare de informații, în scopul de a facilita interacțiunea beneficiarilor de Burse între fiecare parte, precum și între programele REF și beneficiarii de burse. Beneficiarii programelor REF vor fi așteptați să participe, la solicitarea REF în dezbateri, evaluări (externe și interne) și cercetări efectuate / inițiate de REF, atunci când astfel de solicitări sunt comunicate beneficiarilor.

#### **5. Condițiile referitoare la participarea la Rețeaua de Alunni REF SP și Rețeaua Beneficiarilor**

Sunteți de acord să vă înregistrați și să participați activ la Rețeaua REF SP Alunni și Rețeaua Beneficiarilor programului, prin intermediul e-grupurilor, care au fost stabilite pentru acest scop. REF SP vă va oferi link-ul și instrucțiunile de înregistrare, precum și statutul egroup-ului respectiv normele de interacțiune în cadrul rețelei. Beneficiarii REF SP își vor verifica căsuțele poștale cu care au creat contul REF SAO și să continue cu înregistrarea în rețea, în consecință.

#### **6. Conflict de interes**

Solicitanții care sunt beneficiari cu norma întreaga în programe non academice sau în programele de dezvoltare profesională ale REF în 2014-2015, prin care primesc sprijin financiar, nu sunt eligibili pentru bursa REF pentru acest an academic (acesta fiind criteriu de excludere). Solicitantul, fiind obligat să raporteze la REF în scris (prin e-mail) apariția unor astfel de criterii de excludere în timpul implementării Programului.



ROMA  
EDUCATION  
FUND



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



Candidații care în perioada Derulării programului vor fi angajați ai REF, sau de o entitate din cadrul Open Society Foundations, precum și acele persoane care vor lucra în timpul Derulării programului, la proiecte finanțate de REF, sau care vor primi onorarii (de consultanță, burse, etc.) de la REF sau entități menționate mai sus, nu sunt eligibili pentru REF burse pe acesta perioada (conflict de interese).

În cazul în care, pe perioada implementării acestui program, apar conflicte de interese, menționate mai sus, persoanele respective sunt obligate să raporteze la REF în scris (e-mail sau prin scrisoare recomandată), în scopul de a oferi REF suficiente informații pentru a decide dacă să pună capăt Contractului și a revendica Bursa.

În situația în care Solicitanții refuză să notifice prompt REF de faptul că beneficiază de astfel de burse alternative (e) sau de sprijin, acestea vor duce la descalificarea Candidaturii respective la Programul de Burse REF și ciclurile sale viitoare de burse, și obligația de a restitui REF SP suportul primit în anul universitar respectiv.

## **7. În ceea ce privește politica REF cu privire la oferirea de informații false sau inducere în eroare**

Prin acest contract confirmați obligația de a respecta politicile și procedurile REF publicate în liniile directoare on-line de către fiecare schemă a programului de burse de studiu, în funcție de care Solicitanții au fost găsiți responsabili pentru depunerea / trimiterea documentelor falsificate sau informații false, aceștia vor fi descalificați și, ulterior, li se va interzice aplicarea atât la concursuri REF SP cât și la alte programe ale REF. Astfel de fals sau furnizarea de informații false este considerată de către REF o încălcare gravă a contractului și poate fi duce la încetarea contractului și retragerea acordării de către REF, în orice moment pe durata implementării acestui program, a bursei.

## **8. Retragerea și suspendarea bursei**

### **8.1. Retragerea grantului/bursei:**

REF își rezervă dreptul de a termina Contractul și de a solicita înapoierea Bursei, dacă:

- a) fondurile sunt utilizate în alt scop decât cele stabilite aici și în scopul menționat în Notificare;
- b) REF stabilește că nu se respectă, sau nu se respectă termenii și/sau scopul acestui Contract suplimentat cu Notificarea acestora;
- c) este identificat un caz de falsificare de documente sau de inducere în eroare;
- d) nu se vor respecta obligațiile de mai sus, cu privire la prezentarea documentului/lor menționat(e) a realizărilor academice și situațiile reale ale acestora, așa cum au fost solicitate;
- e) pe baza documentelor furnizate, se stabilește ca nu ați reușit să treceți examenele sau aveți o realizare academică nesatisfăcătoare, sau ați întrerupt studiile pentru oricare motiv;





UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



OIPOSDRU



ROMA  
EDUCATION  
FUND  
ROMANIA

f) vă modificați specializarea sau schimbați instituția academică și omiteți să trimiteți informațiile solicitate către REF, atunci REF-ul poate decide că o astfel de modificare nu este în conformitate cu scopul inițial al Bursei.

Mai mult decât atât, în eventualitatea apariției oricărei situații din motivele mai sus menționate, REF își rezervă dreptul de a iniția proceduri juridice și să solicite beneficiarului de bursă să restituie suma de bani care a fost transferată de REF, în scopul inițial al Bursei.

## 8.2. Suspendarea bursei

(a) Beneficiarului i se va suspenda plata tranșei de bursă dacă absentează nemotivat de la sesiuni de mentorat pe parcursul unui semestru academic sau dacă nu promovează semestrul I cu minim 70% examene.

(b) Beneficiarul va putea recupera bursa neplătită la data plății tranșei următoare dacă va recupera sesiunile de mentorat de la care a absentat nemotivat până la data transmiterii formularului de monitorizare a beneficiarilor programului de mentorat.

(c) Beneficiarul va putea recupera bursa neplătită din cauza restanțelor la data plății tranșei următoare dacă va finaliza anul academic 2014-2015 fără restanțe.

(d) Beneficiarul ia act de faptul că acest proiect este susținut prin finanțarea din fonduri nerambursabile și este dezvoltat în parteneriat. Prezenta convenție se suspendă în cazul întârzierilor în rambursarea costurilor necesare implementării Proiectului. Fundația Roma Education Fund România va depune toate diligentele pentru implementarea fără sincope a Proiectului.

(e) Fundația Roma Education Fund România va informa în scris Beneficiarul cu privire la motivele suspendării și a duratei de suspendare.

## 9. Contact Roma Education Fund

Puteți găsi date de contact ale REF și ale persoanelor implicate în gestionarea programului de burse pe pagina de internet [www.romaeducationfund.ro](http://www.romaeducationfund.ro)

## 10. Acceptarea de Termeni și Condiții

Prin semnarea și transmiterea prezentului contract de bursă de studiu declarați în mod expres că înțelegeți și sunteți de acord cu termenii și condițiile prezentate mai sus. Se subînțelege că este responsabilitatea dumneavoastră cunoașterea termenilor și condițiilor descrise aici, care sunt conforme cu sistemul juridic.

Dacă sunteți de acord și acceptați toți termenii și condițiile din Contract, vă rugăm să vă indicați consimțământul:



ROMA  
EDUCATION  
FUND



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Fondul Social European  
POSDRU 2007-2013



Instrumente Structurale  
2007-2013



MINISTERUL  
EDUCAȚIEI  
NAȚIONALE  
OIPOSDRU



ROMA  
EDUCATION  
FUND  
ROMANIA

\* Subsemnatul, ....., declar prin prezenta că am înțeles pe deplin și sunt de acord cu termenii și condițiile de mai sus, prezentate aici și cunosc aspectele cu privire juridică, care ma privesc. Am înțeles că acesta, Contractul, va intra în vigoare în cazul în care toate documentele solicitate prin procedura de selecție au ajuns la Roma Education Fund România.

Anexe la contract:

#### A. Documente originale

- Formularul de înregistrare a Grupului Țintă;
- Nota de informare și declarație;
- Declarația pe propria răspundere privind dubla finanțare;
- Adeverința care atestă înmatricularea în primul an de facultate cu frecvența la zi, la o universitate acreditată de stat în România, în anul academic 2014-2015;

#### B. Copii

- Copie a cărții de identitate – semnată și datată de aplicant;

#### C. Documente privind taxa de școlarizare, (daca este cazul)

- Adeverința privind taxa de școlarizare sau o copie a contractului prin care se specifică cuantumul taxei.

<p><b>Student beneficiar</b></p> <p>Numele si Prenumele .....</p> <p>Semnatura .....</p> <p>Data ___/___/_____</p>	<p><b>Fundația Roma Education Fund Romania,</b></p> <p>Dan-Pavel Doghi Director Național</p> <p>Consilier Juridic Octavian Rusu</p> <p>Data ___/___/_____</p>
--	---

